

Events – Ausstellungen – Angebote

Events – Exhibitions – Offers / Eventi – Mostre – Offerte

Feiern und Feste

Festive days and Events

Festività ed eventi

06 Winter	Winter	Inverno			
Eröffnung Bernina-Jubiläumsjahr	Opening Bernina anniversary	Apertura dell'anno del Bernina			
RhB Schneedom Diavolezza	RhB Snow Dome Diavolezza	RhB tempio della neve Diavolezza			
Porta Bernina in St. Moritz	Porta Bernina in St. Moritz	Porta Bernina a St. Moritz			
06 Frühling	Spring	Primavera			
Porta Bernina in Tirano	Porta Bernina in Tirano	Porta Bernina a Tirano			
Stadtfest in Tirano	Town festival in Tirano	Festa cittadina di Tirano			
Wanderweg Via Albula/Bernina	Hiking route Via Albula/Bernina	Sentiero Via Albula/Bernina			
Sonderfahrten «Neue Triebzüge»	Special runs of the new railcars	Viaggi speciali «nuovi elettrotreni»			
06 Sommer	Summer	Estate			
Tal- und Marktfest im Kreisviadukt	Celebrations in valley and town market	Festa della valle e mercato			
Generalversammlung RhB und Festakt	General assembly RhB and celebrations	Assemblea generale RhB e festa			
Ark Sound Skulptur Lago Bianco	Ark Sound sculpture on Lake Bianco	Scultura Ark Sound Lago Bianco			
RhB Natur- und Erlebniswelt Ospizio	RhB World of nature and experience Ospizio	Esperienza naturalistica RhB Ospizio			
06 Herbst	Autumn	Autunno			
Bernina Jassturnier	Bernina Jass Tournament	Torneo di carte Bernina			
Dorf- und Berninafest in Pontresina	Bernina village festival in Pontresina	Festa del paese e del Bernina a Pontresina			

08 Ausstellungen

Exhibitions

Mostre

Museo Poschiavino, Poschiavo	Museo Poschiavino, Poschiavo	Museo Poschiavino, Poschiavo			
Gletschergarten, Cavaglia	Glacier Garden, Cavaglia	Giardino Ghiacciai, Cavaglia			
Casa Besta, Brusio	Casa Besta, Brusio	Casa Besta, Brusio			
Molino Aino, San Carlo	Molino Aino, San Carlo	Molino Aino, San Carlo			
Albergo Stazione, Campocologno	Albergo Stazione, Campocologno	Albergo Stazione, Campocologno			
Casa Console, Poschiavo	Casa Console, Poschiavo	Casa Console, Poschiavo			
Museum Alpin, Pontresina	Museum Alpin, Pontresina	Museo Alpin, Pontresina			
UNESCO Welterbe RhB, St. Moritz	UNESCO World Heritage RhB, St. Moritz	Patrimonio mondiale UNESCO RhB, St. Moritz			
RhB Schneedom Diavolezza	RhB Snow Dome Diavolezza	RhB tempio della neve Diavolezza			

Webcode

Angebote zum Jubiläum

Special anniversary offers

Offerte giubileo

1255	01	Bernina Jubiläums Pass	Bernina anniversary pass	Pass anniversario del Bernina			
	06	Einfach für retour zum Fest	Festive days: singles count as returns	Andata e ritorno a metà prezzo per la festa			
1231	10	Pullman Jubiläumszug	Pullman anniversary train	Treno-pullman dell'anniversario			
1231	11	Nostalgischer Jubiläumszug	Nostalgic anniversary train	Treno storico del giubileo			
1235	12	Vollmondfahrt am Bernina	Bernina by night of the full moon	Viaggio del plenilunio Bernina			
1245	13	Dampfschneeschielefahrt	Trips with steam snow-plough	Viaggio con lo spazzaneve a vapore			
1232	14	100 Stunden Bernina	100 hours Bernina Line	100 ore di Bernina			
1247	15	RhB UNESCO Welterbe Pass	RhB UNESCO World Heritage Pass	RhB Pass UNESCO Patrimonio mondiale			
1236	16	Bernina Express	Bernina Express	Bernina Express			
1246	18	Ein-Franken-Vergnügen	One-franc special	Divertimento per 1 franco			
1253	19	Jubiläums Package Valposchiavo	Valposchiavo anniversary package	Pacchetto anniversario Valposchiavo			
1037	20	graubündenPASS	graubündenPASS	graubündenPASS			
1248	21	Führerstandsfahrten	Footplate rides	Viaggio nella cabina di guida			
1251	22	Gruppenangebote Bernina	Group offers Bernina	Offerte gruppi Bernina			
601	23	Kulinarik Train	Gourmet Train	Treno culinario			
612	24	Offene Aussichtswagen	Open observation cars	Vagoni panoramici scoperti			
548	25	Railshop	Railshop	Railshop			

Hauptsponsoren
Main sponsors
Sponsor principali



Gemeinden
Communes
Comuni

Co-Sponsoren
Co-sponsors
Co-sponsor



Medienpartner
Media partner
Partner media



St. Moritz
Celerina
Samedan
Pontresina
Poschiavo
Brusio
Tirano

Familien / Families / Famiglie
Geniesser / Bons vivants / Gaudenti
Sportliche / Sports enthusiasts / Sportivi

Calendar / Calendario

JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC
16./17.											
16.			05.								
16.											
				08.							
			08./09.								
			08./09.								
			08./09.								
					18. – 20.						
					18.						
					19.						
					19.						
								11.			
								18./19.			

JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC
			08./09.	01.							
				01.							
				01.							
			08./09.	15./16.	18.–20.			18./19.			
		01.									
16.											
			17.		07.				23.		
16.											
16.			05.								

[illegible]

 Sehr geeignet
Most suitable
Molto adatto

Geeignet
Suitable
Adatto

☐ Weniger geeignet
Less suitable
Meno adatto

Änderungen vorbehalten.
Alle Preise in CHF pro Person.

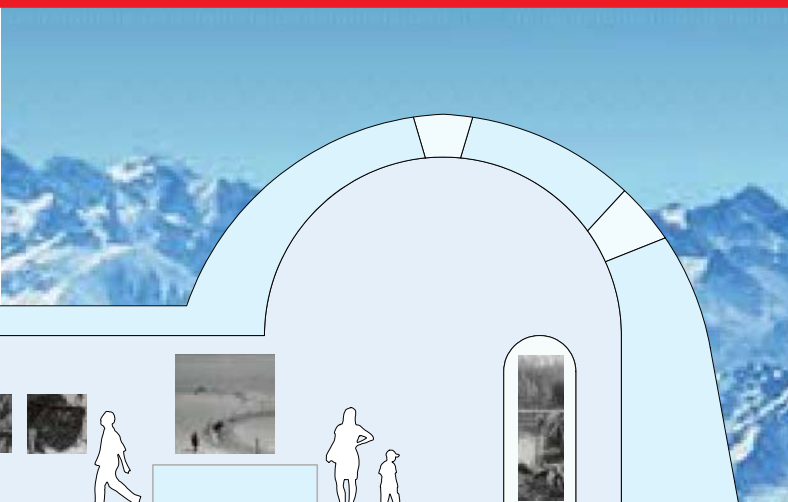
We reserve the right to make amendments.
All prices are given in CHF per person.

Con riserva di modifiche.
Tutti i prezzi si intendono in CHF e a persona.

Kulturinteressierte / Culture lovers / Interessati alla cultura
Abenteurer / Adventurers / Avventurosi
Nostalgiker / The nostalgic / Nostalgici

Feiern und Feste im 2010

Festive days and events 2010 / Feste ed eventi nel 2010



16./17.01.2010

St.Moritz/Talstation Diavolezza

Winter

Das Jubiläumsjahr startet fulminant mit dem RhB Schneedom bei der Diavolezza Talstation.

- Porta Bernina in St.Moritz
- RhB Schneedom Diavolezza

Winter

The year of anniversary celebrations starts off in style with the RhB Snow Dome at the Diavolezza valley station.

- Porta Bernina in St.Moritz
- RhB Snow Dome Diavolezza

Inverno

L'anno dell'anniversario inizia fulminio con il tempio della neve presso la stazione a valle di Diavolezza.

- Porta Bernina a St.Moritz
- RhB tempio della neve Diavolezza

08./09.05.2010

Tirano

Frühling

Auf italienischem Boden öffnet das südliche Tor zur UNESCO Welterbestrecke: die Porta Tirano. Ein feierliches Allegra gilt den neuen RhB-Triebzügen.

- Porta Bernina in Tirano
- Stadtfest in Tirano
- Wanderweg Via Albula/Bernina
- Sonderfahrten «Neue Triebzüge»

Spring

The southern gateway to the UNESCO World Heritage line is to be opened on Italian soil with the Porta Tirano. The RhB's new railcars are to receive a hearty "Allegra!"

- Porta Bernina in Tirano
- Town festival in Tirano
- Hiking route Via Albula/Bernina
- Special runs of new railcars

Primavera

Sul versante italiano si apre la porta meridionale di accesso alla tratta del Patrimonio mondiale dell'UNESCO: Porta Tirano. Tra i nuovi elettrotreni RhB ritroviamo un festoso Allegra.

- Festa cittadina di Tirano
- Porta Bernina a Tirano
- Sentiero Via Albula/Bernina
- Viaggi speciali «nuovi elettrotreni»



Einfach für retour zum Fest*

Für die Besucher gilt an den Festtagen das Motto «Einfach für retour» auf dem ganzen Netz der Rhätischen Bahn (ohne Bernina- und Glacier Express). Konkret: Mit dem Kauf eines einfachen Billetes nach Tirano, Poschiavo/ Brusio oder Pontresina ist die Gratis-Rückfahrt während den Festtagen inbegriffen. Einzige Bedingung: Die Fahrkarte muss beim Infostand (in Tirano, Poschiavo/ Brusio oder Pontresina) abgestempelt werden.



18.–20.06.2010

Brusio, Valposchiavo

Sommer

Eine runde Sache zum runden Geburtstag: Am grossen Festakt in Brusio dreht sich alles im und ums Kreisviadukt.

- Festakt
- Tal- und Marktfest im Kreisviadukt
- Generalversammlung RhB in Poschiavo
- Ark Sound Skulptur Lago Bianco
- RhB Natur- und Erlebniswelt Ospizio

Summer

Anniversary events centred on the Circular Viaduct in Brusio.

- Celebration
- Celebrations in valley and town market
- General assembly RhB in Poschiavo
- Ark Sound sculpture
- RhB world of nature and experience Ospizio

Estate

A tutto tondo per un anniversario tondo: in occasione della cerimonia di Brusio, qui si gira in cerchio.

- Festa
- Festa della valle e mercato al viadotto
- Assemblea generale RhB a Poschiavo
- Scultura Ark Sound Lago Bianco
- Esperienza naturalistica RhB Ospizio

18./19.09.2010

Pontresina

Herbst

Im Herbst ist nebst Jassen auch Wandern Trumpf. Dank der Wanderbahn geht es über Stock und Stein.

- Bernina Jassturnier
- Dorf- und Berninafest in Pontresina

Autumn

Autumn comes up trumps with both jass (a Swiss card game) and hiking activities. The railway helps hikers along their way.

- Bernina Jass Tournament
- Bernina village festival in Pontresina

Autunno

In autunno le escursioni la fanno da padrone. A rompicollo, grazie al treno delle escursioni.

- Torneo di carte Bernina
- Festa del paese e del Bernina

Festive days*: singles count as returns

Visitors travelling on festive days benefit from our "singles for returns" offer on the entire network of the Rhaetian Railway (except Bernina/Glacier Express trains). In other words, if you buy a single ticket to Tirano, Poschiavo/Brusio or Pontresina on a festive day, the return leg of the journey is completely free. The only condition is that your ticket must be stamped at the corresponding information desk (in Tirano, Poschiavo/Brusio or Pontresina).

Andata e ritorno a metà prezzo per la festa*

Per i visitatori sarà possibile approfittare di andata e ritorno a metà prezzo su tutta la rete della Ferrovia retica (esclusi Bernina Express e Glacier Express). In pratica, con l'acquisto di un biglietto di sola andata per Tirano, Poschiavo/Brusio o Pontresina, il ritorno è gratuito durante le giornate di festa. Unica condizione: il biglietto deve essere timbrato presso lo stand informativo (a Tirano, Poschiavo/Brusio o Pontresina).

*Festtage / Festive days / Giorni di festa

08./09.05.2010	Tirano
18.–20.06.2010	Poschiavo / Brusio
18./19.09.2010	Pontresina

Inszenierungen und Ausstellungen

Events and exhibitions / Allestimenti e mostre

Bernina Nordseite / Bernina north side / Lato nord del Bernina

1 Bahnhof St. Moritz

16.01.–31.12.2010

Ausstellung

UNESCO Welterbe RhB

Exhibition

UNESCO World Heritage RhB

Mostra

Patrimonio mondiale UNESCO RhB

3 Talstation Diavolezza

16.01.–05.04.2010

Ausstellung

RhB Schneedom Diavolezza

Berninalinie durch Schnee und Eis.
Eine Ausstellung im RhB Schneedom
bei der Talstation Diavolezza.

Exhibition

RhB Snow Dome Diavolezza

RhB Bernina Line through the snow
and ice. An exhibition in the RhB Snow
Dome at the Diavolezza valley station.

Mostra

RhB tempio della neve Diavolezza

Trenino rosso del Bernina attraverso
la neve e il ghiaccio. Una mostra nel
tempio della neve della RhB presso la
stazione a valle di Diavolezza.

4 Lago Bianco, Bernina

19.06.–30.09.2010

Inszenierung

Ark Sound Skulptur Lago Bianco

Event

Ark Sound sculpture on Lake Bianco

Allestimento

Scultura Ark Sound Lago Bianco

2 Pontresina

20.12.–17.04.2010

07.06.–23.10.2010

Museum Alpin, Pontresina

Ausstellung

«100 Jahre Berninalinie»

Erlebnisschau mit echten Raritäten:
Unzählige Zeitdokumente, Modell-
exponate, aussagekräftige Fotos und
Pläne aus allen Epochen.

Exhibition

„100 years of the Bernina Line“

The exhibition includes some real
rarities, including a wealth of con-
temporary documents, model exhi-
bits and fascinating photos and plans
from all ages in the line's history.

Mostra

«I 100 anni della linea del Bernina»

Con vere rarità: Innumerevoli docu-
menti antichi, pezzi d'esposizione,
fotografie e progetti espressivi di tut-
te le epoche.

5 Ospizio Bernina

19.06.–30.09.2010

Inszenierung

RhB Natur- und Erlebniswelt Ospizio

Attraktionen für Familien und Kinder,
Angebote für Schulen und Gruppen.

Event

RhB world of nature and experience

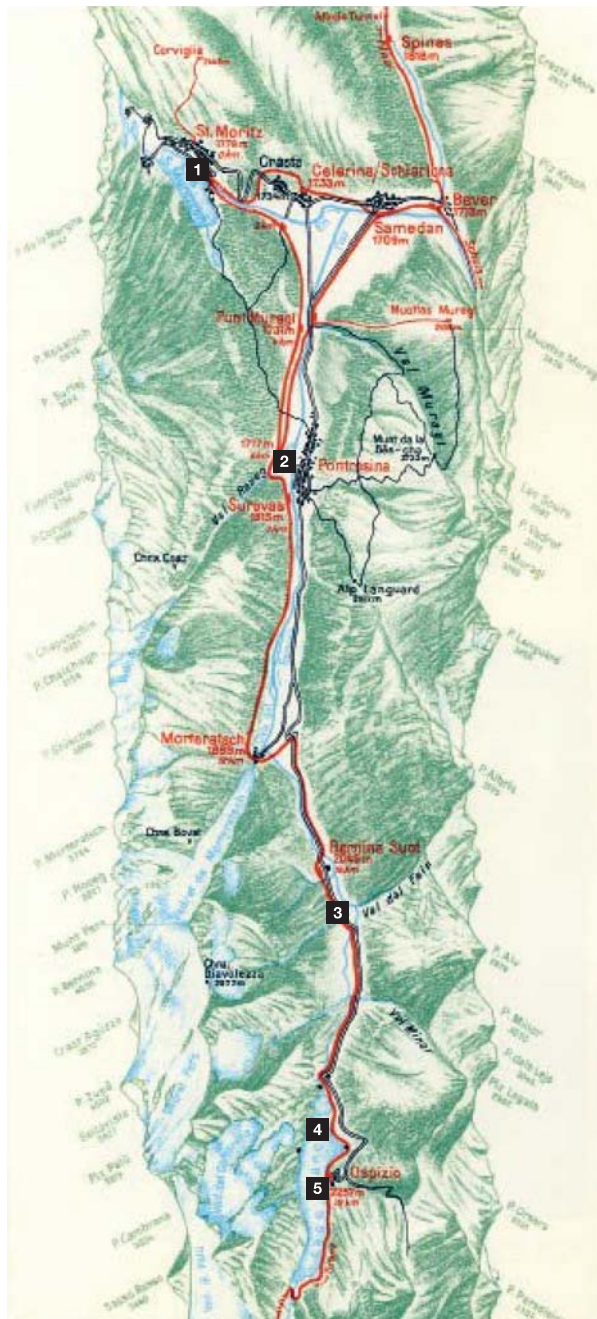
Ospizio

Attractions designed with famili-
es and children in mind. Offers for
schools and groups.

Allestimento

Esperienza naturalistica RhB Ospizio

Attrazioni per famiglie e bambini. Of-
ferte per scuole e gruppi



Bernina Südseite / Bernina south side / Lato sud del Bernina



6 Cavaglia

01.06.–31.10.2010

Gletschergarten

Glacier Garden of Cavaglia

Giardino dei ghiacciai

8 Poschiavo

08./09.05.2010

01.06.–31.10.2010

Fondazione Ente Museo Poschiavino

Ausstellung

Die Berninabahn und die Mobilität im Valposchiavo

Exhibition

The Bernina Railway and transport in the valley of Valposchiavo

Mostra

La Ferrovia Bernina e la mobilità a Val Poschiavo

16.01.–31.10.2010

Casa Console, Poschiavo

Ausstellung

Die Casa Console ist ein Kunstmuseum mit knapp 100 Gemälden des 19. Jh., edlen Stein- und Holzfussböden und sehenswerten Stukkaturen an den Wänden.

Exhibition

The Casa Console is an art museum containing some 100 paintings from the 19th century, with finely-crafted stone and wood floors and stucco wall decorations that are well worth seeing in their own right.

Mostra

La Casa Console è un museo d'arte con circa 100 dipinti del XIX secolo, pavimenti in pietra e legno nonché stucchi notevoli alle pareti.

7 San Carlo

08.–09.05. / 15.–16.05. /

18.–20.06. / 18.–19.09.

Molino Aino, San Carlo

Ausstellung

«Die Niederlage der Kutscher / Auf den Spuren der Kutscher»

Die Ausstellung zeigt 1:1 die verschiedenen Transportarten von der edlen Kutsche bis zum Holztransport

Exhibition

"The demise of the coachmen / On the tracks of the coachmen"

The exhibition includes full-scale reproductions of the various types of transport used in the past, from fine carriages to lumber wagons

Mostra

«Il deposito dei cocchieri / Sulle tracce dei cocchieri»

La mostra espone riproduzioni 1:1 dei vari tipi di trasporti dalla carrozza di lusso al veicolo in legno

9 Brusio

01.06.–30.09.2010

Casa Besta, Brusio

Ausstellung

Filme über die Berninabahn

Exhibition

Films about the Bernina railway

Mostra

Filmati sulla linea del Bernina

10 Campocologno

01.04.–31.10.2010

Albergo Stazione, Campocologno

Ausstellung

Fotoausstellung «Die goldenen Jahre der Berninabahn»

Exhibition

Photographic exhibition entitled "The Golden Years of the Bernina Line"

Mostra

Mostra fotografica «Gli anni d'oro della linea del Bernina»